CONFIDENTIAL

# RETAILER **ACADEMY NEWS**

# BENTLEY

ISSUE No.63

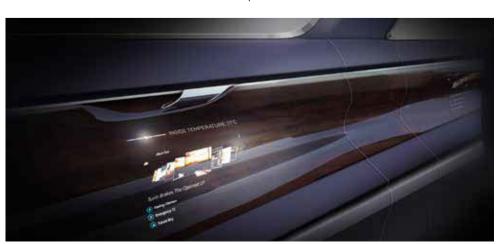
JAN 2017 | Bentley Motors Japan



ベントレー モーターズのウォルフガング・デュルハイマー会長兼CEOは、米国・デトロイトで開催されたAutomotive News World Congressで、ラグジュアリーカーの未来について講演し、未来のラグジュアリーを定義づけるにあたって、ベントレーが 中心的役割を担っていく考えを示しました。デュルハイマー会長の描くラグジュアリーの未来は、どのような世界なのでしょうか。

デュルハイマー会長はまず、ラグジュアリーカーメー カーは近い将来、お客様の属性や嗜好が地震のよ うに前兆なしにやってくる変化に直面するとの見解 を披露。「今後10年で、ラグジュアリーカーメーカー は変化しなければなりません。経済発展や"C世代" の存在などの影響が大きくなり、お客様の人口統 計が劇的に拡大し変化するさまを目にするはずだ からです。特にC世代は、年齢よりも行動で定義さ れる性格を持っています」と語りました。また、「こ れらの未来のお客様は、現在のラグジュアリーカー を購入する層とは異なる期待や要望をメーカーに対 して持つようになるでしょう」とも話しています。

さらにデュルハイマー会長は、「私たちの調査によ ると、たとえば彼らは思い立ったらすぐに、テクノ ロジーや情報、利便性というものに障壁なく接して いるため、自動車を所有することに対して全く異な る態度をとることがわかりました。また、都市化が 進む世界では、あらゆる交通手段にチャレンジする チャンスがあります。ベントレーは、この変化に適 切に対応し、ラグジュアリーな交通手段の未来を 定義する中心的な役割を担うべきであると考えてい ます」と付け加えました。



OLEDとウッドパネルのように、最先端テクノロジーを伝統と融合させてこそ未来のラグジュアリー。

その後、話題はベントレーがいかにして新しいお客 様に英国のラグジュアリーブランドをマッチさせて いくかに移行。「私たちは、テクノロジーを持って いるだけでは十分でない、と信じています。テクノ ロジー単体ではあまりに冷たく、真のラグジュアリー とは言えません。人が関わるものだということを忘 れてはならないのです」との持論を展開しました。 ベントレーが世界各地で行った調査では、未来の ラグジュアリーカーのお客様が、伝統や遺産、クラ フトマンシップ (商品の背後にあるストーリー) など に高い価値を認めることがわかっています。また、 美しく、高品質で本物のデザインを要求し、そこで 使用される素材も"持続可能な社会"が体現されて いることを重視することも明らかになりました。

最後にどのようにしてこのアプローチを実現するか を話題にし、将来ベントレーが車両に実装する可 能性の高いアイデアの一部を明かしました。その1 つが有機 ELディスプレイ(OLED)です。これはウッ ドパネルに貼りつけることが可能で、ディスプレ イとして使用する時以外は透明になる極薄シート。 オーディオやHVACシステムのコントロールとして 使用することができます。

ベントレーのデザイン・ディレクターであるステファ ン・シーラフ氏も、ベントレーが非動物性の素材を はじめとするエコな素材を模索・開発し続けている

# CONTENTS

- FUTURE ラグジュアリーの未来
- COMPETITORS ポルシェ パナメーラ



- 販売台数が過去最高を記録
- MULLINER フライングスパー向け Mulliner のビスポーク



- LATEST NEWS 「ベントレー ガールズ」を ご存じですか?他
- BASIC KNOWLEDGE リコール / 改善対策 / サービ スキャンペーンの違い



未来のお客様の要望を見据え、ストーンベニアのような新 素材を模索・開発している。

理由に、未来のお客様がラグジュアリーカーに期 待する要素に「エコ」が含まれることが予想されて いるからだと話しています(2016年11月号を参照)。 コンチネンタル GTとフライングスパー向けのビス ポークにストーンベニアをリリースしたのは、まさ にその表れと言えます。

ベントレーの未来のお客様の生活をより豊かで充 実したものにするためには、「私はさらに多様化し、 洗練されたコンシェルジュスタイルのサービスに大 きな可能性を秘めた未来があると信じています。そ れから、お客様同士をつなぐ世界規模の"クラブ" の設立も探っていきたいと考えています」などと語 りました。

JAN 2017 | Bentley Motors Japan

# COMPETITORS INFORMATION [競合車情報]

# 個性豊かなモデルでラインアップを拡充 ーポルシェ パナメーラー

本では2016年7月28日に予約受注を開始した新型ポルシェ・パナメーラ。当初はパナメーラ 4Sとパナメーラ ターボの2種類のみの発表でしたが、その後矢継ぎ早に追加モデルを発表。現在は9種類のモデルが発売されています。そこで今回は、昨年秋以降に発表されたパナメーラの追加モデルを紹介します。

## プラグインハイブリッドの パナメーラ 4 E ハイブリッド

昨年10月11日に予約受注を開始したのが、プラグインハイブリッド・モデルのパナメーラ 4 E ハイブリッドです。先代のパナメーラ 5 E-ハイブリッドの後継モデルで、効率とパフォーマンスがさらに向上。駆動方式は先代モデルの後輪駆動から電子制御式の4WDに変更され、トランスミッションも従来の8速ATから8速PDKに進化しています。

パワーユニットは、新開発の2.9L V6ツインターボエンジンに電気モーターを組み合わせたもの。電気モーターの最高出力は、先代を大きく上回る136ps (100kW)、最大トルクは400Nmを発揮。システム合計では最高出力462ps (340kW)、最大トルク700Nmとなり、先代の416ps (306kW)、590Nmを大きく上回りました。ちなみに0-100km/h加速は、スポーツクロノパッケージ装着時で4.6秒。最高速度は278km/hと発表されています。



ライムグリーンのエンブレムとブレーキキャリパーは、プラグインハイブリッドの 専用装備

ゼロエミッションでの走行性能も向上しています。アクセルを踏み込むと電気モーターが即座に100kWの出力と400Nmのトルクを発生させ、そのまま電気モーターだけで最高速度140km/h、最大航続距離50kmまで走行することができます。先代モデルのゼロエミッション走行は、最高速度135km/h、最大航続距離36kmのため、エンジンを必要とする機会がさらに減少しました。目的地と走り方によっては、ゼロエミッションでの往復も可能といえるでしょう。燃料消費量は、新ヨーロッパ走行サイクル(NEDC)で2.5L/100kmとなり、効率性をさらに高めています。

■ パナメーラ 4 E ハイブリッド(車両本体価格:税込14,070,000円)

## エントリーモデルのパナメーラとパナメーラ4

昨年12月9日から予約受注を開始したのが、エントリーモデルとなる後輪駆動のパナメーラと、4WDのパナメーラ4です。パナメーラは、ラインアップ中唯一の後輪駆動モデルで、4WDモデルのパナメーラ4との価格差は50万円です。

両者に搭載される新型3.0L V6ターボエンジンは、最高出力を先代より20ps高い330psとしながら、燃料消費率では1.0L/100kmの低減を実現しています。

トランスミッションは、両者ともに他のパナメーラと同じ8速PDKで、 どちらもエアサスペンションを標準装備しています。



ラインアップ中唯一の後輪駆動モデルとなるパナメーラ

■ パナメーラ (車両本体価格: 税込11,328,000円)

■ パナメーラ 4 (車両本体価格: 税込11,828,000円)



FEATURE 1

プラグインハイブリッドの 「4 E ハイブリッド」 FEATURE 2

2輪駆動のエントリーモデル 「パナメーラ」 FEATURE 3

ロングホイールベース仕様の 「エグゼクティブ」

## ホイールベースを150mm延長したエグゼクティブ

パナメーラ/パナメーラ4と同時に予約受注開始となったのが、ショーファードリブンの用途に応えるロングホイールベース仕様のエグゼクティブです。 先代モデルの後期型で登場したエグゼクティブモデルは、特に中国と北米でのニーズが高く、新型パナメーラでは最初のモデル発表からわずか半年あまりで追加となりました。



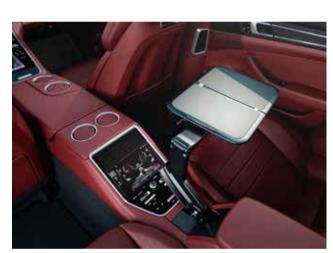
エグゼクティブモデルは伸びやかなサイドビューが印象的

先代と同様にホイールベースを150mm延長したエグゼクティブモデルは、パナメーラ4、パナメーラ4Eハイブリッド、パナメーラ4S、パナメーラ ターボの4車種に設定されています。装備も充実していて、大型パノラミックルーフ、フロント/リアのマルチウェイ電動調節式コンフォートシート(ヒーター付)、電子制御ダンパーシステム(PASM)を含むアダプティブエアサスペンション、後席後方のロールアップサンブラインドが標準装備となります。さらにパナメーラ4Sエグゼクティブでは、リアアクスルステアとソフトクローズドアが備わります。そしてパナメーラターボエグゼクティブでは上記に加えて4ゾーンクライメートコントロール、ポルシェ・ダイナミック・ライトシステム(PDLS)を含むLEDへッドライト、アンビエントライトも装備されます。



ホイールベースの延長により、フットスペースを拡大したリアコンパートメント

ショーファードリブンにふさわしく、後席まわりの装備も充実しています。エグゼクティブの全モデルには2組の折り畳み式テーブルと大型リアセンターコンソールがオプション設定され、オーナーのアクティブな活動を支援します。



また、前席のバックレストに統合された最新世代のポルシェ・リアシートエンターテイメントでは、着脱可能な10.1インチディスプレイを装備。 車外ではタブレットとして使用することができます。



エグゼクティブモデルのラインアップ拡張をはじめ、さまざまなニーズ に応えるモデルを用意した新型パナメーラ。今年3月のジュネーブ・モー ターショーではシューティングブレークモデルの「パナメーラ スポーツ ツーリスモ」の発表が予定されており、今後も目が離せない展開が続き そうです。

■ パナメーラ4エグゼクティブ

(車両本体価格: 税込13,030,000円)

■ パナメーラ4 E ハイブリッドエグゼクティブ (車両本体価格: 税込15,290,000円)

■ パナメーラ4Sエグゼクティブ

(車両本体価格: 税込17,620,000円) ■ パナメーラ ターボエグゼクティブ

(車両本体価格: 税込25,400,000円)

# NEW MODEL INFORMATION [新型車情報]



メルセデス・ベンツ Eクラス ステーションワゴン

発表・発売日	2016年11月29日 発表・発売	
概要	<ul><li>新型Eクラスをベースにしたステーションワゴン</li><li>最大1,820Lの大容量ラゲッジスペース</li></ul>	
車両価格(税込)	E 200 ステーションワゴン: 7,120,000円~ E 200 4MATIC ステーションワゴン: 7,350,000円 E 220 d ステーションワゴン: 7,350,000円~ E 250 ステーションワゴン: 8,030,000円~ E 400 4MATIC ステーションワゴン: 10,500,000円 メルセデス AMG E 43 4MATIC ステーションワゴン: 11,860,000円	
デリバリー 開始時期	_	



BMW 5シリーズ

発表・発売日	2017年1月12日 発表・2月11日 発売		
概要	・約7年ぶりのフルモデルチェンジで7世代目に ・部分自動運転を可能とした運転支援システム ・競合車を圧倒的する燃料消費率: 21.5km/L を実現		
車両価格 (税込)	BMW 523i: BMW 523d: BMW 530i: BMW 530e: BMW 540i: BMW 540i xDri	5,990,000 円~ 6,980,000 円~ 7,640,000 円~ 7,780,000 円~ 9,720,000 円~ ve:10,030,000 円~	
デリバリー 開始時期	2017年2月以降		



メルセデス・マイバッハ S 650 カブリオレ

発表・発売日	2017年1月16日 注文受付開始
概要	・世界限定300台のうち、日本には4台を導入 ・メルセデス・マイバッハ初の2ドアモデル ・メルセデス AMG S 65 カブリオレがベース ・3,000通り以上の内外装組み合わせからオーダー可能
車両価格 (税込)	メルセデス・マイバッハ S 650 カブリオレ: 44,200,000円
デリバリー 開始時期	2017年第4四半期以降



シボレー コルベット グランスポーツ

発表・発売日	2016年11月10日 発表・発売
概要	<ul> <li>Z51とZ06の間を埋めるピュアスポーツモデル</li> <li>6.2L V8 OHV自然吸気エンジンは最高出力466ps、最大トルク630Nmを発揮</li> <li>限定車 シボレー コルベット グランスポーツ ヘリテージも15台発売</li> </ul>
車両価格 (税込)	コルベット グランスポーツ クーペ: 12,100,000円 (7MT) /12,270,000円 (8AT) コルベット グランスポーツ コンバーチブル: 12,870,000円 (8AT) コルベット グランスポーツ ヘリテージ: 12,430,000円 (ホワイト, ブラック) /12,559,000円 (イエロー)
デリバリー	_



メルセデス・ベンツ Gクラス

発表・発売日	2016年11月11日 発表・発売	
概要	<ul> <li>COMAND システムを最新世代に変更</li> <li>G 350 d以外のモデルにブラックホイールを装備</li> <li>メルセデス AMG モデルにカーボンファイバーデザインサイドストリップを装備、ツートーンダッシュボードを設定</li> </ul>	
車両価格 (税込)	G 350 d: 10,800,000円 G 550: 15,300,000円 メルセデス AMG G 63: 19,710,000円 メルセデス AMG G 65: 35,640,000円	
デリバリー 開始時期	_	



キャデラック CTS-V

発表・発売日	2017年1月5日 発表
概要	・新たにリアカメラミラーを採用。後方カメラからの映像をライブで 投影し、従来比3倍の視野を確保 ・Apple CarPlayに加え、Android Autoに新たに対応 ・メーカー希望小売価格を5万円値上げ
車両価格 (税込)	CTS-V セダン Spec-A:13,350,000円 CTS-V セダン Spec-B:14,750,000円
デリバリー 開始時期	_

# SALES [セールス]

# 2016年の世界での販売台数は過去最高を記録 前年比9%増の1万1023台

ベントレー モーターズによると、2016年の全世界での販売台数は、前年比9%増の1万1023台で、過去最高を更新しました。北米や欧州、英国といった主要マーケットはもちろん、世界中でベンテイガに高い人気が集まったことなどが、好調の主な要因となりました。

市場別では、北米が2,792台で1位の座を守りました。56%増と驚異的な伸びを見せたヨーロッパが2,676台と北米に肉薄。ベントレーのホームである英国でもセールスは好調で、16%増の1,692台で市場別の第3位に浮上しました。中国は2年連続で前年実績を下回り1,595台でした。このほか、中東が1,239台、アジア・パシフィックが423台などとなっています。

アンドレアス・オファーマン取締役 (セールス、マーケティング、アフターセールス担当) は、「2016年はバリエーション豊かな6モデルをリリー



スしました。各モデルの世界各地でのバランスのよい成功により、私達のブランドと商品の強さを示せたと思います。また、2016年には世界でリテーラーが20軒増えました。高いレベルの投資とコミットメントで、ポジティブに今年をスタートしたいです」などとコメントしています。

## 日本市場は17.3%増の434台

日本自動車輸入組合 (JAIA) によると、2016年に日本で新規登録されたベントレーは、前年比17.3%増の434台で、2015年に記録した370台を上回り過去最高を更新しました。ベンテイガの導入など露出が高まったことに加え、リテーラーの皆様にベントレーの魅力を正しくお客様に伝えていただけたことなどにより、素晴らしい結果となりました。コンチネンタル系とフライングスパーもV8モデルを中心に販売が



堅調に推移したうえ、ベンテイガは発表から実質半年で85台となった ことから、今年は日本市場を牽引するモデルになると思われます。

ベントレー モーターズ ジャパンは、1人でも多くのお客様にベントレーのEXTRAORDINARYな体験をしていただけるよう、2017年もリテーラーの皆様と販売数の増加に向け努力していきます。本年もよろしくお願いいたします。

## ■ 2016年モデル別販売台数

ベンテイガ	85
コンチネンタル GT/GT Speed	52
コンチネンタルGT V8/V8 S	106
コンチネンタル GT コンバーチブル GT コンバーチブル Speed	18
コンチネンタル GT V8 コンバーチブル GT V8 S コンバーチブル	31
フライングスパー (W12)	41
フライングスパー (V8)	74
ミュルザンヌ	18
その他	9
\$ <del>+</del>	434

※出典:日本自動車輸入組合「輸入車統計情報 2016年12月度月報」

# MULLINER [Mulliner のビスポーク]

# フライングスパー向け Mulliner のビスポーク

Mulliner は昨年から、フライングスパー向けのビスポーク商品を次々とリリースしてきました。フライングスパーに比較的手軽に施せるビスポークをまとめました。



## ボトルクーラー

ショーファードリブンとして購入されるケースも 少なくないフライングスパー。リアシートで快 適に過ごすためのビスポークとして人気なのが ボトルクーラーです。

Mullinerが手作業で仕上げるフライングスパー 用のボトルクーラーは、シャンパンボトルを1本 収納できるほか、ビスポークのシャンパングラ スが2つとボトルストッパーを収納できます。こ



のシャンパングラスは、ロンドンのグラスデザイナーであるDavid Redmanの手によるもの。使用する際は、センターアームレストに設けられた専用のグラスホルダーに固定できます。

なお、ベントレーの伝統として、ボトルクーラーやグラスは使用していないときは目につかないように設計されています。そのためボトルクーラーを設置するとトランクのスペースが若干狭くなることをお客様に伝えてください。

### カクテルキャビネット

2016年10月に開催されたロンドン・カクテルウィークを記念して、Mullinerがフライングスパー V8 Sにカクテルキャビネットを特別架装しました。シャンパンやドリンクのクーラーだけでなく、カクテルも楽しめる可能性を示す興味深いデモカーとなりました。



# ペインテッド ベニア

エクステリアと同じカラーをウッドパネルにペイントして室内に持ち込むビスポークを最初に取り入れたのが、フライングスパーです。幅広いインテリアハイドのオプションを補完するものとして、非常にモダンな内装にすることができます。

ウッドパネルは熟練の職人によってミラーフィニッシュに適したものだけが厳選され、塗装前に研磨されます。丁寧で完璧な塗装が終わると、 最終研磨の工程に移り、ラムウールで磨かれ鏡のように仕上げられます。



## コントラストカラーの 収納ボックス

フライングスパーのリアセンターコンソールに ある収納ボックスは、さまざまな手作業による ビスポークを施すことができます。たとえば、腕時計ホルダーやカフス、コインといった小物 の収納ボックスなどです。

「Hidden Delight」として知られる見えない部分にコントラストカラーを配色するビスポークは、Mullinerが得意とするものの1つ。サヴィル・ロウで洋服を仕立てるような感覚を味わうことができます。



## ストーンベニア

近年、ベントレーでは地球環境への影響を最小限に抑えるため、ウッドパネルに変わる素材の開発を進めています。次世代のモダン・ラグジュアリーを表現する素材の第一弾として発表されたのが、フライングスパーとコンチネンタルGT向けのストーンベニアでした。約200万年前にできた珪岩をスレート状にし、Mullinerの専門チームが0.1mmの薄さに仕上げました。カラーバリエーションは、Galaxy、Autumn White、Terra Red、Copperの4色です。

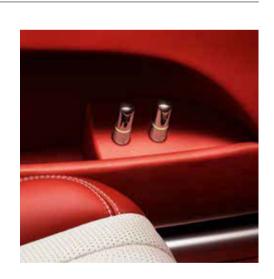


※上の写真はコンチネンタルGTのものです。

## スターリング・シルバー・ アトマイザー

シルバーのアトマイザーを収納するため、 Mullinerはフライングスパーのドアをエレガン トで使いやすいように再設計しました。このス ターリング・シルバーのアイテムは、リアシート でリフレッシュするための水や香水を噴霧する スプレーとして使うことができます。

アトマイザーは徹底的に研磨されており、使用 しないときはリアドアのトリムに目立たないよう に安全に収納できます。



## 限定車

Mullinerはお客様のさまざまなご要望にお応えするために存在しています。限定車専門のチームが、注意深く選定されたテーマに沿って特別仕様を決めるのです。このチームは市場別の限定車も手掛け、直近では韓国市場向けに「GQ KOREAフライングスパー」を2台だけ限定製造しました。ベンテイガのエクステリアデザインを指揮したサン・ユプ・リーと Mulliner がコラボレーションしたという点でも注目された限定車です。



※Mullinerをご発注いただく際の詳細については、ベントレー モーターズ ジャパンにお問い合わせください。

# LATEST NEWS [最新情報]

### **NEW PRODUCT**

# ベンテイガ ONYXが登場 台数限定の特別仕様車

月27日に開催されたベントレー リテーラー セールス&マー ケティングミーティング 2017 にて、ベンテイガ ONYX の内 容をお伝えしました。2017年3月よりリテーラーからのオー ダーを開始し、価格は23,990,000円です。現時点では30台の導入 を予定しています。仕様の詳細につきましては、先日お配りしたオーダー フォームをご確認ください。

## 選択肢を限定し選びやすい仕様に

ベンテイガ ONYXは、ボディカラーの選択肢を11色、ウッドパネルを Dark Fiddleback Eucalyptus に限定します。カラースペック (18MY から新設定のLiquid Amberを含む) やその他のウッドパネルは有償オ プションとして設定されます。また、フロントガラスはヒーターなし、サ イドガラスはアコースティックなしが標準仕様となりますが、いずれも Glazing Specificationを有償オプションで選択すれば装備が可能です。



### ロワーボディにONYX専用設定

ベンテイガONYXには専用のカラーコントラストスキームを採用。ベ ンテイガONYXに設定される11色のボディカラーを選択すると、ロワー ボディワークがグロスブラックとなります(W12シグニチャーモデルは テクニカルグレー仕上げ)。11色の標準色以外を選択すると、ロワー ボディ部分をボディ同色にすることができます(有償オプション)。

### パッシブサスペンション

ベンテイガONYXには、従来モデルと同様のパッシブアンチロールバー が採用されています(W12シグニチャーモデルはアクティブアンチロー ルバー)。ONYX専用のセッティングにより優れたライドコンフォート とボディコントロールを実現しました。また、Bentleyダイナミックラ イドは有償オプションで設定されています (オールテレインスペック選 択時には自動的に装着されます)。

### ■ W12シグニチャーモデルとONYXの仕様・装備差

W12 Signature	ONYX
NCO	•
_	● (11色)
_	•
-	•
-	•
-	•
•	0
_	•
_	•
•	0
_	•
-	•
•	0

### ■ Mullinerドライビングスペック (W12 Signature 標準) に代わる 標準仕様

13.7-12.13.		
Mulliner ドライビングスペック	W12 Signature	ONYX
ジュエル フューエル & オイルフィラーキャップ	•	プラスティック
レザーアッパートリム	•	エリアーデ アッパートリム
キルティングシートボルスター、 ショルダー&ドアパネル	•	フルーテッドシート &ドアパネルパッド
キルティングバックボード (4席仕様)	•	パッドバック ボード (4席仕様)
スポーツフットペダル	•	「B」 デザイン フットペダル
Bentley エンブレム刺繍	NCO	_
カラースペック(有償で設定あり)	•	5色から選択可の 単色インテリア

●:標準装備、○:オプション、NCO:無償オプション、-:設定なし

### ■ ベンテイガ ONYXの標準ボディカラー 11色



Portofino









Hallmark









Glacier White

# **EXTRAORDINARY**

# 「ベントレー ガールズ」をご存じですか?

💉 ントレー ボーイズの活躍はよく知られていますが、ベント レーの歴史を振り返ったときに、後席に座っていることをよ しとしない女性たちがいたことも忘れてはなりません。ベン トレーの伝説となっている3人のEXTRAORDINARYな「ベントレー ガールズ」を紹介します。

## Mary Petre Bruce

Mary Petre Bruceは、スピードのために生まれてきたと言っても過 言ではありません。1926年に同年のモンテカルロ・ラリーで優勝した Victor Bruceと結婚。その翌年に彼女もラリーの世界に足を踏み入 れ、72時間で1700マイルを走り、全体の6位でフィニッシュ。しかし、 表彰台を逃した悔しさをバネに奮起し、1928年には2位になりました。



Mary Petre Bruceの情熱がW.O.やBarnato (写真左)にBarkin (写真右)と いったベントレー・ボーイズの心を動かした。

1929年にはレースに参加するため、パワフルな 4.5 Litreを借りようとW.O.ベントレーに直訴。 彼女の迫力にW.O.は「彼女ならできるはずだ」 とWoolf Barnatoに話し、Tim Barkinの4.5 Litre を貸し出したという逸話が残っています。

24時間で2164マイルを走り、平均時速は90m/h(約144km/h)の 記録を樹立。さらに数年後には、夫婦で走行距離の記録を塗り替えた ほか、パワーボートや航空機でも記録を打ち立てました。

ベントレーを象徴し、「Blower Bentley」として知られる4.5 Litre Supercharged の開発において、なくてはならない役割を果たしたの がDorothy Pagetです。世の多くの女性が求婚してくれる男性を求め ている時代、彼女が求めたのはスピードとパワーでした。ブルックラン



Dorothy Pagetの支援を受けて4.5 Litre Supercharged "Blower"を駆る



「ベントレー・フライングレディ」とも呼ばれるDiana Barnato。2003年のル・マン優勝祝勝会にも駆けつけた。

ズで初めて開催された自動車レースに足を運び、ベントレー ボーイズ やTim Barkinからドライビングのレッスンを受けたことで、モーター スポーツにのめり込んでいきました。1929年までに、Barkin は 4.5 Litre にさらなるパワーを求めるようになり、スーパーチャージャーが その手段だとの結論に至ると、W.O.の反対にもかかわらず、Barkin はPagetにスポンサーになってくれるよう依頼。彼女の支援を受けた 4台の4.5 Litre Supercharged Blowerは、ブルックランズでのレー スとル・マンを制しました。

## Diana Barnato Walker

ル・マンで3度の優勝を誇るWoolf Barnatoの娘、Diana Barnato Walkerは、父と同じく勇敢な魂を持った女性でした。彼女は乗馬と 自動車を愛し、21歳の誕生日には父からシルバーグレーの4.5 Litre をプレゼントされました。そして彼女は、Mary Petre Bruceのように 空を飛んだ女性でもありました。1938年にブルックランズ・フライング・ クラブで6時間の講習を受けただけで、たった1人で飛べるようになっ たそうです。1941年には、飛行機を工場から前線の飛行隊に届ける 仕事にも従事。容姿が端麗なだけでなく操縦技術も優れていた彼女は 有名になり、終戦までに260機ものスピットファイア戦闘機を前線に 届けたそうです。1962年には、エレクトリック・ライトニング戦闘機 に乗り込みマッハ2で飛行したことを評価され、Jean Lennox Birdト ロフィーを授けられました。

# BASIC KNOWLEDGE [基礎知識]

# リコール/改善対策/サービスキャンペーンの違い

クルマの設計上、製造上のミスに伴う不具合を、メーカーの責任において修理を行う制度として「リコール」が広く知られています。 近年では、タカタ製工アバッグの不具合に起因する大規模なリコールが世界的な話題となりました。このメーカーによる回収・修理の制度には、 リコール以外にも「改善対策」と「サービスキャンペーン」があります。今回はこの3つの違いについて理解を深めておきましょう。 なお、自動車本体以外にタイヤとチャイルドシートもリコール制度の対象となっています。

### リコール

その不具合により、道路運送車両の保安基準に適合していないあるいは適合しなくなるおそれがあり、その原因が設計または製作過程にあると認められるときに、 自動車メーカーが保安基準に適合させるために必要な改善措置を行うこと。

道路運送車両の保安基準は、車体の寸法に始まり、エンジンやサスペンション、ブレーキといった走りに絡むものから、排気ガス関連、シートベルトやウインドー、灯火類の大きさや明るさ、ホーン、ワイパー、ミラー、果ては施錠装置に至るまで、クルマの基本仕様を細かく定めており、それに1つでも合致していないと原則として車検には通りません。

リコールの対象となる不具合はこの保安基準に抵触するため、改修を受けないと車検に通りません。また、部位によっては乗 員や他の交通に危害を加える可能性もあるため、迅速な対応が必要になります。

## 改善対策

リコールとは異なり、道路運送車両の保安基準には規定されていないが、不具合が発生した場合に安全の確保および環境の保全の面で看過できない状態にあり、その原因が設計または製作過程にあると認められるときに、自動車メーカーが必要な改善措置を行うこと。

保安基準に抵触しないため放置しておいても車検は通りますが、安全性や環境面でトラブルを招く可能性のある不具合が該当します。

一例ですが、2016年12月にポルシェ・マカンターボに改善対策の届出がありました。電動パワーステアリング制御ユニットの通気孔に貼られている防水フィルタに不具合があり、雨水等が侵入してステアリング操作が重くなる可能性があるとのこと。仮にステアリングが動かなくなってしまうならリコールになりますが、ステアリングの重さに関しては保安基準に定められていないため、改善対策として処理されたようです。

# サービス キャンペーン

リコールや改善対策に該当しない不具合で、主として商品性や品質の維持を目的 に、自動車メーカーが改善措置を行うこと。

保安基準に抵触しないため車検に落ちることはなく、放置しても不快あるいは使い勝手が低下するだけで、重篤なトラブルや 事故につながることのない不具合を対象にした改善措置です。

例えば、2015年10月にVWゴルフ・Rヴァリアントで実施されたサービスキャンペーンは、エンジンルームを通るブレーキパイプに遮熱マットが巻かれておらず、サーキットなどの過酷な走行条件下でプレーキフルードの粘度が低下し、ブレーキフィーリングが変わる恐れがあるというものでした。二輪車のケースでは、取扱説明書に記載されているオイルとオイルフィルターの交換時期が誤っていたため、正しい取扱説明書と交換する、というサービスキャンペーンもありました。

# 

定期報告(※3)

# リコールの勧告、命令

リコール実施

改修実績の把握

事故が著しく生じている等によりリコールが必要であるのに適正に実施されない。



※1: メーカーには監査の実施等により指導・監督を行っている。

**公表** 

- ※2:必要な場合には、(独)交通安全環境研究 所リコール技術検証部において技術的検 証を行う。
- ※3: 虚偽報告、リコールの届出義務違反、リコール命令に従わない場合には、罰則(懲役1年以下、罰金300万円以下、法人罰金2億円以下)が科せられる。

リコールの届出は、自動車メーカーと国土交通 省が連携して行います。リコールと改善対策につ いてはこの流れに沿って、国土交通省のウェブサ イトでも告知されますが、サービスキャンペーン については自動車メーカーからのみの告知にな ります。

## リコールを確実に行うには

上の説明のとおり、この3項目の重要度は、保安基準への適合と安全性の面から『リコール>改善対策>サービ

いずれも、ユーザーへの告知は自動車メーカーあるいはインポーターが行うことになっており、対象となるユーザーにダイレクトメール (DM) が郵送されます。現在では、自動車メーカーのウェブサイトや所管する国土交通省のウェブサイトでも告知されますが、すべてのユーザーがタイムリーに見るとは限らないため、あくまでもDMを読んで、最寄りのディーラーに作業の予約をするのが基本となっています。

流通台数の多い国産車では、転居を届け出ていないユーザーや中古車を購入したユーザーへの告知が課題となっています。 ベントレーのようなプレミアムブランドでも、中古車を購入したお客様への確実な告知が課題です。



国産メーカーのDMの 一例。確実に受け取る ためには転居した際に ディーラーなどに届ける ことが必要です。中古 車を購入した際も、最 寄りのディーラーに申し 出れば登録できます。